

**DEPARTMENT OF DEVELOPMENTAL SERVICES**

1215 O Street, MS 9-60  
Sacramento, CA 95814  
TTY: 711  
(916) 654-1897



Lub Yim Hli, Tim 5, 2021

SAU MUS RAU: COV THAWJ TSWJ SAIB XYUAS DEJ NUM NTAWM  
COV CHAW PAB NEEG XIAM OOB QHAB NYOB  
HAUV TEJ CHEEB TSAM (REGIONAL CENTER  
EXECUTIVE DIRECTORS)

HAIS TXOG DAB TSI: KEV TSIM NYOG MUS SIV TAU COV CHAW PAB NEEG  
XIAM OOB QHAB NYOB HAUV TEJ CHEEB TSAM UAS  
MUAJ KEV TXWV

Tsab cai Developmental Services Budget Trailer Bill, AB 136 (Chapter 76, Statutes of 2021), tau muab tshooj Welfare and Institutions (W&I) Code section 4512 nthuav dav kom muaj ntau txoj kev rau neeg mus siv tau cov kev pab ntawm tsab cai Lanterman Developmental Disabilities Services Act (Lanterman Act) los ntawm txoj kev pub ib tus me nyuam uas muaj hnuv nyoog peb los sis plaub xyoo mus siv tau lub chaw cov pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam cov kev pab raws li ib cov kev txwv. Ntu ntawv ntawm no los yeej qhia txog txoj kev los mus ntsuam xyuas thiab rov qab ntsuam xyuas tus me nyuam dua nyob rau tej cov sij hawm. Cov lus pauv ntawm no yog ib cov uas pib muab siv rau thaum Lub Xya Hli, Tim 16, 2021 los mus.

Raws li tshooj cai W&I Code section 4512(a)(2), yog ib tus me nyuam uas muaj hnuv nyoog peb los sis plaub xyoo yog ib tus me nyuam uas tsim nyog siv tau lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam cov kev pab vim ib qhov teeb meem rau ntawm txoj kev loj hlob zoo li cov teeb meem uas muab teev rau hauv tshooj cai W&I Code section 4512(a)(1), tus me nyuam yeej yuav mus siv tau lub chaw pab neeg xiam oob qhab cov kev pab uas muaj kev txwv yog tus me nyuam qhov teeb meem yeej yog ib yam teeb meem uas tsis yog muaj rau ntawm lub cev xwb thiab yeej muaj teeb meem tsawg kawg los yog li ob yam nyob ntawm cov dej num ua neeg nyob nyob hauv qab no, zoo li qhov uas ib lub chaw pab neeg xiam oob qhab tau txiav txim thiab zoo li qhov tsim yog lub hnuv nyoog ntawm tus me nyuam:

1. Kev tu tus kheej
2. Kev paub mloog thiab paub hais lus
3. Kev kawm tau ub tau no
4. Kev mus tau rau ub rau no
5. Kev paub txiav txim rau tus kheej

Yuav kom tsim nyog siv tau cov kev pab uas muaj kev txwv, ib tus me nyuam yeej tsis tag yuav tsum tau muaj ib qhov teeb meem rau ntawm txoj kev loj hlob uas muaj nyob hauv tshooj cai W&I Code section 4512(a)(1) li. Ib tus me nyuam uas tawm ntawm qhov kev pab cuam Early Start yeej tsim nyog siv tau cov kev pab nyob hauv tsab cai Lanterman Act raws nraim li cov kev tsim yog siv tau uas muaj kev txwv.

Cov Thawj Tswj Saib Xyuas Dej Num Ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Xiam Oob  
Qhab Nyob Hauv Tej Cheeb Tsam (Regional Center Executive Directors)  
Lub Yim Hli, Tim 5, 2021  
Phab ntawv ob

Zoo ib yam li cov me nyuam no, ib tus me nyuam muaj hnuv nyoog peb los sis plaub xyoo uas siv tsis tau qhov kev pab cuam Early Start cov kev pab, yeej tsim nyog siv tau cov kev pab ntawm no uas muaj kev txwv ib yam thiab. Cov ntaub ntawv uas muab xa ua ke nrog ntsab ntawv no yog ib lub rooj teev lus uas muab txhua yam uas yuav tsum tau muaj es ib tus me nyuam thiaj li yuav tsim nyog siv tau cov kev pab nyob hauv tshooj cai W&I Code section 4512(a)(1) thiab cov kev txwv hauv tshooj cai section 4512(a)(2) koj los siv piv. Zoo li yam li cov tib neeg uas lawv tsim nyog siv tau cov kev pab raws nraim li tshooj cai W&I Code section 4512(a)(1), ib tus me nyuam uas ib lub chaw pab neeg xiam oob qhab tau txiav txim hais tias nws yeej tsim nyog siv cov kev pab uas muaj kev txwv yuav tsum tau muaj ib tsab ntawv Client Development Evaluation Report and Individual Program Plan uas twb muab ua tiav lawm.

**“Tsim Kom Muaj Kev Koom Tes,  
Txhawb Kom Muaj Ntau Txoj Kev Rau Neeg Xaiv”**

Cov Thawj Tswj Saib Xyuas Dej Num Ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Xiam Oob  
Qhab Nyob Hauv Tej Cheeb Tsam (Regional Center Executive Directors)  
Lub Yim Hli, Tim 5, 2021  
Phab ntawv peb

Kev Ntsuam Xyuas Saib Cov Me Nyuam Uas Tseem Tsis Tau Mus Taus Kev thiab  
Cov Me Nyuam Uas Twb Mus Taus Kev Lawm Puas Yuav Tsim Nyog Siv Tau Cov  
Kev Pab Thaum Lub Hnub Nyoog Tseem Yaus (Early Intervention Services)  
Lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam yuav tsum tau muab ib  
tus me nyuam uas tseem tsis tau mus taus kev los sis ib tus me nyuam mus taus kev  
lawm uas tau cov kev pab thaum hnub nyoog tseem yaus los ntawm lub chaw pab  
neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam raws nraim li tshooj cai Government  
Code section 95014 ntsuam xyuas tsis pub luv tshaj 90 ua ntej hnub uas tus me  
nyuam yuav muaj hnub nyoog peb xyos rau cov hom phiaj ntawm kev txiav txim hais  
tias saib tus me nyuam puas yuav siv tau cov kev pab nyob hauv tsab cai Lanterman  
Act. Qhov kev ntsuam xyuas yuav tau txiav txim ua ntej hais tias saib tus me nyuam  
puas muaj ib qhov teeb meem rau ntawm txoj kev loj hlob raws li tshooj cai W&I Code  
section 4512(a)(1). Yog lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam  
txiav txim hais tias tus me nyuam yeej tsis muaj ib qhov teeb meem rau ntawm txoj kev  
loj hlob, lub chaw peb neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam yuav tau txiav  
txim hais tias saib tus me nyuam puas tsim nyog siv tau cov kev pab nyob hauv tsab  
cai Lanterman Act uas muaj kev txwv. Yog lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob  
hauv tej cheeb tsam txiav txim hais tias tus me nyuam yeej tsis muaj ib qhov teeb  
meem rau ntawm txoj kev loj hlob thiab yeej tsis tsim nyog yuav siv tau cov kev pab  
nyob hauv tsab cai Lanterman Act uas muaj kev txwv, lub chaw pab neeg xiam oob  
qhab nyob hauv tej cheeb tsam yuav tau muaj ntawv ceeb toom uas muab sij hawm  
txaus rau tus neeg raws nraim li qhov uas muaj nyob hauv tshooj cai W&I Code  
section 4701.

Kev Ntsuam Xyuas Cov Me Nyuam Muaj Hnub Nyoog Peb los sis Plaub xyos Uas  
Raug Xa Mus Rau Lub Chaw Pab Neeg Xiam Oob Qhab Nyob Hauv Tej Cheeb Tsam  
Lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam yuav tsum tau muab ib  
tus me nyuam uas raug xa mus rau lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej  
cheeb tsam uas nws muaj hnub nyoog peb los sis plaub xyoo thiab tsis tau cov kev  
pab thaum hnub nyoog tseem yaus ntsuam xyuas raws nraim li tshooj cai W&I Code  
section 4643. Qhov kev ntsuam xyuas ntawd yuav tsum tau txiav txim ua ntej hais tias  
siab tus me nyuam puas muaj ib qhov teeb meem ntawm txoj kev loj hlob raws nraim li  
tshooj W&I Code section 4512(a)(1). Yog lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob  
hauv tej cheeb tsam txiav txim hais tias tus me nyuam yeej tsis muaj ib qhov teeb  
meem rau ntawm txoj kev loj hlob, lub chaw peb neeg xiam oob qhab nyob hauv tej  
cheeb tsam yuav tau txiav txim hais tias saib tus me nyuam puas tsim nyog siv tau cov  
kev pab nyob hauv tsab cai Lanterman Act uas muaj kev txwv. Yog lub chaw pab neeg  
xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam txiav txim hais tias tus me nyuam yeej tsis  
muaj ib qhov teeb meem rau ntawm txoj kev loj hlob thiab yeej tsis tsim nyog yuav siv  
tau cov kev pab nyob hauv tsab cai Lanterman Act uas muaj kev txwv, lub chaw pab  
neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam yuav tau muaj ntawv ceeb toom uas  
muab sij hawm txaus rau tus neeg raws nraim li qhov uas muaj nyob hauv tshooj cai  
W&I Code section 4701.

Cov Thawj Tswj Saib Xyuas Dej Num Ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Xiam Oob  
Qhab Nyob Hauv Tej Cheeb Tsam (Regional Center Executive Directors)  
Lub Yim Hli, Tim 5, 2021  
Phab ntawv plaub

Kev Rov Qab Ntsuam Xyuas Cov Me Nyuam Uas Lawv Tsim Nyog Siv Tau Cov Kev  
Pab Uas Muaj Kev Txwv

Lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam yuav tau muab ib tus me  
nyuam uas tsim nyog tau cov kev pab uas muaj kev txwv ntsuam xyuas dua kom luv  
kawg los yeej yog li ntawm 90 hnuv ntawm hnuv uas tus me nyuam yuav muaj hnuv  
nyoog tsib xyoos. Tus me nyuam yuav tsum muaj txhua yam raws nraim li cov lus  
txhais ntawm kev muaj teeb meem rau ntawm txoj kev loj hlob uas muab teev tseg rau  
hauv tshooj cai W&I Code section 4512(a)(1) es nws thiaj li yuav tsim nyog siv tau lub  
chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam cov kev pab tsis tseg mus  
txog thaum nws muaj hnuv nyoog tsib xyoos.

Lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam cov kev pab rau ib tus  
me nyuam uas nws tsim nyog siv tau cov kev pab uas muaj kev txwv thiab nws yeej  
tsis muaj txhua yam raws nraim li cov lus txhais nyob hauv tshooj cai W&I Code  
section 4512(a)(1) yuav tag rau thaum tus me nyuam muaj hnuv nyoog tsib xyoos. Yog  
mus zwm ib cov lus tsis pom zoo raws li kev txiav txim hais tias tsis tsim nyog siv tau  
lawm tsis dhau 10 hnuv ntawm hnuv txais tau tsab ntawv ceeb toom hais txog qhov  
kev txiav txim, tus me nyuam yeej tseem yuav siv tau cov pab uas muaj kev txwv nyob  
rau lub sij hawm uas tseem tsis tau muab cov lus tsis pom zoo raws li kev txiav txim  
coj los txim zoo li muab teev tseg rau hauv tshooj cai W&I Code section 4715.

Txoj Kev Muab Tus Me Nyuam Nyob Hauv Lub Chaw Pab Neeg Xiam Oob Qhab Nyob  
Hauv Tej Cheeb Tsam Pauv Mus Rau Lwm Lub Chaw

Raws li tshooj cai W&I Code section 4643.5, yog ib lub chaw pab neeg xiam oob qhab  
nyob hauv tej cheeb tsam tau txiav txim hais tias ib tus me nyuam yeej tsim nyog siv  
rau cov kev pab uas muaj kev txwv, lwm lub chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv  
tej cheeb tsam los kuj yuav tsum tau muab tus me nyuam ntawd saib hais tias nws yog  
ib tus me nyuam uas tsim nyog siv tau cov kev pab uas muaj kev txwv mus txog thaum  
tus me nyuam lub hnuv yug uas nws muaj tsib xyoos, yog tus me nyuam ho tau khiav  
tsev mus nyob rau ntawm lwm thaj chaw nyob hauv lub xeev.

Qhov Muab Tso Hais Tias Yog Tus Code “U”

Department of Developmental Services (Lub Chaw Tuav Dej Num Saib Xyuas Cov  
Kev Pab Uas Muaj Rau Cov Neeg Muaj Teeb Meem Rau Ntawm Txoj Kev Loj Hlob  
Siv) yeej tau koom tes nrog cov neeg sawv cev cov chaw pab neeg xiam oob qhab  
nyob hauv tej cheeb tsam thiab SANDIS los muab ib tus code “U” tshiab coj los siv rau  
cov me nyuam uas lawv tsim nyog siv tau cov kev pab uas muaj kev txwv. Cov chaw  
pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam yeej siv tau tus code “U” tam sim  
no lawm. Thov hais rau cov neeg tuav koj cov ntaub ntawv, cov neeg khiav qhov txuj ci  
khaws ntaub ntawv thiab lwm cov neeg ua hauj lwm paub, zoo li qhov yuav tsum tau  
qhia, rau lub hom phiaj ntawm tus code tshiab.

Cov Thawj Tswj Saib Xyuas Dej Num Ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Xiam Oob  
Qhab Nyob Hauv Tej Cheeb Tsam (Regional Center Executive Directors)  
Lub Yim Hli, Tim 5, 2021  
Phab ntawv tsib

Cov chaw pab neeg xiam oob qhab nyob hauv tej cheeb tsam yuav tau pib npaj ntaub  
ntawv thiab pib qhia cov tib neeg nyob rau hauv ib cheeb tsam ntawd sai hais txog  
qhov kev tsim nyog siv cov kev pab uas muaj kev txwv.

Yog koj muaj lus nug dab tsi hais txog tsab ntawv ntawm no, thov nug mus rau kuv  
ntawm [brian.winfield@dds.ca.gov](mailto:brian.winfield@dds.ca.gov) los sis ntawm (916) 654-1897.

Sau npe,

*Tus neeg uas yog tus kos npe rau tsab ntawv tseem:*

BRIAN WINFIELD  
Thawj Tswj Saib Xyuas Hauj Lwm (Chief Deputy Director)

Cov Ntaub Ntawv Uas Muab Xa Ua Ke Nrog Ntawm No

Xa ib tsab mus rau: Regional Center Administrators (Cov Neeg Saib Xyuas Dej  
Num Nyob Cov Chaw Pab Neeg Xiam Oob Qhab Nyob  
Hauv Tej Cheeb Tsam)  
Regional Center Directors of Consumer Services (Cov Thawj  
Tswj Saib Xyuas Cov Kev Pab Uas Npaj Rau Neej Siv Nyob  
Ntawm Cov Chaw Pab Neeg Xiam Oob Qhab Nyob Hauv  
Tej Cheeb Tsam)  
Regional Center Community Services (Cov Thawj Tswj Saib  
Xyuas Cov Kev Pab Uas Npaj Rau Lub Zej Zos Siv Nyob  
Ntawm Cov Chaw Pab Neeg Xiam Oob Qhab Nyob Hauv  
Tej Cheeb Tsam)  
Association of Regional Center Agencies (Cov Chaw Tuav  
Dej Num Rau Lub Koom Haum Ntawm Cov Chaw Pab Neeg  
Xiam Oob Qhab Nyob Hauv Tej Cheeb Tsam)  
Nancy Bargmann, Department of Developmental Services  
Erica Reimer Snell, Department of Developmental Services  
Maricris Acon, Department of Developmental Services  
Jim Switzgable, Department of Developmental Services